





Maryna Looijen-Nosachenko Nataliya Trots

Easy Ukrainian Dialogues

with vocabulary lists and audio for Levels A2-B1

> Speak Ukrainian 2023

Copyright © Easy Ukrainian Dialogues, 2023

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the publisher's prior written permission.

Abstract:

Easy Ukrainian Dialogues is an excellent resource for Ukrainian language learners at the A2-B1 level. This comprehensive textbook is specifically designed to enhance your listening and reading skills. By immersing yourself in the dialogues, you will gain confidence and proficiency in Ukrainian. Each dialogue is presented in a clear and accessible manner, enabling you to grasp the language's nuances effectively.

Publisher Information

Layout and cover design by Yuliia Diiuk.

Fonts Copyright 2011 The Bitter Project Authors (https://github.com/solmatas/bitter).

ISBN: 9786178245726

About the Authors



Maryna Looijen-Nosachenko is a professional Ukrainian language teacher who helps foreigners worldwide become fluent in Ukrainian.

In addition, she holds an education blog where she writes about Ukrainian language, history, and culture:

https://www.speakua.com/blog/.

Maryna is also an information literacy specialist, traveler, and explorer. She likes yoga, cats, and Mediterranean cuisine.



Nataliya Trots, originally from Lviv, is a passionate Ukrainian language teacher who has been instructing English-speaking students of all ages, including children as young as five.

Nataliya's dream came true when she discovered the Ukrainian language school, "Speak Ukrainian," where she can now assist her students not only as a teacher but also as a native speaker.

She also values quality time with her family and has a deep interest in practical psychology.

About Speak Ukrainian

Speak Ukrainian (https://www.speakua.com/) is an online Ukrainian language school where you can study the Ukrainian language and interact with qualified instructors. We taught more than 800 students from 46 nations. Our mission is to be your guide to the beautiful Ukrainian language and culture. We have prepared for you many useful learning materials that you will find online, including video lessons, textbook "Master Ukrainian cases: Tables and Exercises", 3 sets of flashcards with 500 common Ukrainian words and phrases, courses and individual lessons.



Follow the social media accounts of "Speak Ukrainian":



Scan me

Contact the authors via email: info@speakua.com

How to use the textbook

Step #1 Read the dictionary section before the chapter and then refer back to it after going through the dialogue.

Step #2 Listen to the audio recording of the dialogue to familiarize yourself with the pronunciation and intonation.

Step #3 Read the dialogue in Ukrainian and highlight new words and phrases.

Step #4 Evaluate your understanding.



This is just one method among many that you can employ while working with the textbook. For more techniques and strategies, check out the article on our blog:



Feel free to learn Ukrainian with the help of dialogues in your own way.

TOPIC LIST:

My city	8
Clothes	27
Shopping	52
Appearance	71
Character	90
Ukrainian traditions	112
At the restaurant	134
At the hospital	156
At work	179
At the hotel	201

Grammatical Terms LIST

Cases		
Nom. Gen. Dat. Acc. Instr. Loc. Voc.	Nominative Case Genitive Case Dative Case Accusative Case Instrumental Case Locative Case Vocative Case	
Number		
s pl	singular plural	
Gender		
m f n	masculine feminine neuter	
Parts of Speech		
adj. adv.	adjective adverb	
Verb		
inf. refl.	infinitive form reflexive	
Verbal Aspect		
pfv impfv	perfective aspect imperfective aspect	
Mood		
imp.	imperative mood	

Chapter 1

My city – Моє місто Vocabulary – Словник

> city, town centre

street park

square

avenue

tower view

hotel

town hall

мі́сто центр ву́лиця парк пло́ща проспе́кт ра́туша ве́жа вид готе́ль рестора́н кав'я́рня

рестора́н restaurant кав'я́рня cafe aпте́ка pharmacy по́шта post office банк bank

вокза́л railway station автовокзал bus station аеропорт airport театр theatre музе́й museum це́рква church cathedral собо́р буди́нок house

па́м'ятникmonumentтаксі́taxiмаши́наcarавтобусbus

троле́йбус trolleybus трамва́й tram

метро́ underground

Діалоги — Dialogues

Діалог 1

Ребекка: Андрію, звідки ти?

Андрій: Я зі Львова. Ти вже була у Львові, Ребекко?

Ребекка: На жаль, ні. Це на заході України? Андрій: Так, справді. Показати тобі фото?

Ребекка: Звісно! Покажи, будь ласка!

Андрій: Ось наш Оперний театр, візитна картка міста

Ребекка: Дуже гарний! Мабуть, він у центрі міста.

Андрій: Так, на проспекті Свободи. А це Львівська ратуша. Вежа має висоту 65 метрів. Можна побачити чудовий вид на місто.

Ребекка: Цікаво. Біля ратуші так багато людей!

Андрій: На площі Ринок завжди багато львів'ян і туристів. А ще тут є історичний музей.

Ребекка: Яка гарна церква!

Андрій: Це Домініканський собор. Тобі потрібно його побачити!

Ребекка: Я дуже хочу відвідати Львів. Дякую тобі, Андрію!

Андрій: Будь ласка, Ребекко!

Dialogue 1

Rebecca: Andrii, where are you from?

Andrii: I'm from Lviv. Have you already been to Lviv, Rebecca?

Rebecca: Unfortunately, no. Is it in the west of Ukraine?

Andrii: Yes, really. I can show you a photo.

Rebecca: Of course! Show me, please!

Andrii: Here is our Opera House, the business card of the city.

Rebecca: Very nice! Probably, it is in the center of the city.

Andrii: Yes, on Svoboda Avenue. And this is the Lviv Town Hall. The tower is 65 meters high. You can see a wonderful view of the city there.

Rebecca: Interesting. There are so many people near the town hall!

Andrii: There are always many Lviv residents and tourists on Rynok Square. There is also a historical museum here.

Rebecca: What a beautiful church!

Andrii: This is the Dominican Cathedral. You must see it!

Rebecca: I really want to visit Lviv. Thank you, Andrii!

Andrii: You are welcome, Rebecca!